

mesojedec
a i

Fleischwaul. mesajëidix, mesasher tujrk.
Carnarius, Carnivorus.

mesajede
a i

Carnarius,
Item fleishesser. mesajéidiz.

mesojēdec
a i

Carnivorus, fleisafresser. mesajēiden, mesajēidix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 84

mesojeden
a

Carnivorus, fleischfresser. mesajëiden, mesajëidix.

mesajeden
a

Bestiae habent acutos unguis, et dentes, sunt-
que Carnivorae: ut: Die wilden Thiere haben schar-
ffe klauen, Vnd Zähne, Vnd seind fleischfrässig,
Als: sverjázhine jimájo oftre krample, inu sobé,
inu so mesajédne kakòr:

mesojednik
a

Carnarius, Hunger, fleischhasser. der fleisch isset.
mesár, mesajednik, mesajedia.

mesopostau
u

Incarnatus, eingefleischer. mefsúrójen,
mefsúpostàn, vmefsénen, zhlóvik postàu.

mesopostarje
u

Incarnatio, Einfleischung, menschwerdung.
meřsarójstvu, meřsúpostánie, zhlóvik postánie,
vmeřsenénie, ozhlovezhenie synù bófhjiga.

mesoretec
-arejshiz

Creodaeta, ein fleischauer, Zerleger. mēsa-
fėjshnik, mēsarėjshiz, en tranzhėrar, naprėj
polagáviz.

mesoröjen
u

Incaruatus, eingefleiseter. mesuröjen
mesuröpostän, mesurönen, allövid
postän.

meserostvo
a u

Incarnatio, Einfleischung, menshwerdung.
meserostvu, mesuipostanie, zblóvik
postanie, vmesrenenie, vkhloventenie
synu bozhija.

HIPOLIT: Dict. I, 288

7

mesočnik

a

Creodacta, eis fleischhaue, Zerleger.

mesočnik, mesočnik, en translórar, ^{x)}
naprjéj polegávir.

x) Dict. I., 148, ima: translórar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 154

4

mesoixtrik
a

Fleischwand. mesajëidix, mesashertnyk.
Carnarius, Carnivorus.

HIPOLIT: Dict. II, 62

mestár, mastár

Glej šě: mastek.

ⁱⁿ
HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

mestán - masten

Dick, feist. débel, tolft, mestán. Crafsus,
spifsus.

mestere
i

Cormonium, Cormons ein Stättlein in der Graff-
schaft Görz. Carmyn, enu méstize v'goríshki
Graffyí.

HIPOLIT, DICTE 7
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

mestice
3

Carlobagum, Carlobag. Carlobag, enu
mestice n' dalmatiji.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

5

mestere
1

Campodium, Knittelfeld, eine Stadt in ober-
steyr. Knittelfeld, ene mestere v. f. t. a. g. j. h.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 5
populorum etc.

mestere
1

Slavigræcium, windischgrax. in Stabbelein
Seyernarch. Slovinski. Grader, enu mestere
v. Steyerjich.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

ig

mestere
=

Pinovium, Rhetrau, du Hatleiu, enu mestere.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

17

mestice
i

Stättlein, kleine Statt. méstize, májhenu méftu.
oppidulum.

184

HIPOLIT: Dict. II,

mestice
=

Santa Crux. h. Creuz, ein kleines Stättlein
in der Graffschaft Görz. [veti krish, enu
méftize.

mestere
i

Ex multis domibus fit pagus, oppidum, civitas
vel urbs et Metropolis Aus Vielen häusen wird
ein dorff, Marckt, Stettlein oder ein Statt,
Vnd haubtstatt. s'mnógh hifh rata ena Vafe,
tèrg, méstize ali enu mestu, inu poglavítu
mestu

mestere
1

Municipium, ein f[1]ecklein oder Stättlein,
so das burgerrecht hat. en targ, ali méstize,
katéru imà méstno pravízo. ráven továrftvu v'
méjstni pravízi, ráven purgaríja, meszhánstvu
ali gmánia.

mesteece

="

spatiolum, cu ^uortlein, Flanklein. enu mejsitze,
en prostoria.

HIPOLIT: Dict. I, 616

mestere
i

Loculus, ein klein ort. sacklein Todtenbaum,
oder Todtenbaar. énu májhenu méjstize. en fhá-
kelz, moshníza. mertváshka pára

mestere
i

Pyridulum, ein Stättlein. enu mestere,
en terstere.

HIPOLIT: Dict. I, 476

mesten

Oppidanus, stätlich. mésten, f' mésta,
terphen, s' térga.

HIPOLIT: Dict. I, 416

mesten

Arestum, latine placitum vel Decretum. Raht-
schluss, ausspruch. rathnu skénenje, rathna
rešóya ali sklemba, Décrét. Item Statt vnd
hausarest. tudi mestna ali hišna prepúvid,
ali sashíhranie te perfhóne, arést.

mesten

Civicus,

civicum jus. staatrecht. meftna praviza.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 102

mesten

Jus,
jus civile. das burgerliche recht stattrecht,
kayserliche recht. ta púrgarska, defhélska,
méjstna, ali Cefsárska postáva, pravíza, ali
právda.

mesten

Magistratus, oberkeit, das amt vnd Ehr der
oberkeit. Gospóska, ta slufhbà inu zhast te
gospóske. méstna Gospóska, méstni gospúdje.

mesten

Oppidanus,
jus oppidanum. statrecht. mestna ali
térshna pravixa.

HIPOLIT: Dict. I, 416

mesten

Oppidana, stattweib. meszhánka, terfhánka,
méstna fhéna.

mesten

Promulgo,
promulgare legem. ein gesäß ausruffen, oder
anschlagen lassen. éno postávo, ali énu povéle
oklízati, ali ozhítnu na méjstna vráta nabýti.

mesten

Stattseckel. mestna kamra, gmajn mofhnia. gmajn
Cafsa. aerarium publicum.

HIPOLIT: Dict. II,

184

mesten

Bürgerrecht. městna, ali meszkánska
pravina, ali pranda. jus Civitatis.

HIPOLIT: Dict. II, 147

mesten

Statthaus. mestna hifha, rathna hifha, rothoufh,
mestni dvor. Curia municipalis.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mester

Protocoll, luit darinn die handel nuwe
verreiknet seind. meftae, -ali prävödu
budve: en vratti rapoprädin refik
andlou-iru grand. protocollum.

HIPOLIT: Dict. II, 143

mesten

Praefideo,
praefidere rebus urbanis. über statthändel ge-
sezt seyn. zhes méjstne ándle inu opravíla po-
stávlen bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 500

mesten

Civilis,

curae civiles. Bürgerliche sorgen. metne oderby.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 102

mesten

Municeps, mitburger, landtsgenoss. te
méstne ali; deshelste pravine delefker.
fræven þingar, deshelàn, domærk,
merkhàn.

HIPOLIT: Dict. I, 379

mesten

Mitburgerschaft. ravèn purgaria, ali továr-
štvu v' městni pravizi. municipium.

HIPOLIT: Dict. II, 125

mesten

Zur Stadt gehörig. mestri, mesthárosi.
wibranus, wibeicus.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mesten

Städtlich, bürgerlich. meštui, meščánstvi.
urbanus, civilis.

HIPOLIT: Dict. II, 784

mesten

Burgerlich. pürgariski; městni: Civilis, civicus.

HIPOLIT: Dict. II, 36

mesten

Sittig.dobru fhegaft, méjftni, priásniu, pèrlúden.
bene moratus, civilis, urbanus, Humanus.

HIPOLIT: Dict. II,

177

mesten

Vrbanus, aus der statt, höflich. is mésta, méstni,
dvórni, dvórski, priáfniv, perlúden.

HIPOLIT: Dict. I, 727

mesten

Sis suavis; amabilis vultu; comis, et urbanus gestu
ac moribus; affabilis et verax ore Candens et Can-
didus Corde. Sey annehmlich Vnd holdseelig Von ge-
sicht; höfflich Vnd manierlich Von geberden Vnd
Sitten; wolgesprächig Vnd warhafft Von Mund Vnd
worten, brünstig Vnd Treu Von herzen. bodi vsezh,
priéten inu lubesnív v'obrásu; priásniv inu mest-
ni v'sadershájnú inu v'shegah; sgovórn inu rif-
nízhen v'govorjénú inu v'befséj dah, gorézh inu
svejft v fèrzu.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 51

mestex

Urbanicus, aus der statt. s' mésta, méstui.
urbanici milites. soldaten aus der statt.
méstui sholnéerji.

HIPOLIT: Dict. I, 724

mesten

Stadtleute. meftri ludé, mesháni.
oppidani, cives.

HIPOLIT: Dict. II, 184

maesten

Scherg, stattknecht. berizh, méstni hlapèz, zap.
lictor, lorarius, tortor.

mesten

Intramuranus, der Inner der maur ist. katéri
je řa řýdam, řa řydam stojèzh, stanojèzh, méstni.

mesten

civilis, Bürgerlich. mestni, bürgerlich.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 102

mesten

Localis, ut memoria localis. Kenntnis-
dächtnis. méjstni; prostorósti; ex pre-
shúden spomija spémurjeje.

HIPOLIT: Dict. I , 346

mesten

Lictor, Statknecht, weib. scherg.
místni klápek, berúch, trúnog.

HIPOLIT: Dict. I, 343

mesten

Stator, stadknecht, aufwarter. městni
klápek, berink. góri stréplík.

HIPOLIT: Dict. I, 622

mesten

Civicus, Bürgerlich. pürgarski, meštini,
mesnarski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 102

mesten

Accensus, ein zugezogener Soldat, stattknecht,
weibel. en gori vset sholnic, meftui klapèr,
berich, ali popádiga, propri'niga.

HIPOLIT: Dict. I. (P-epís), 6

mesten

Apparitor, ein diener der obrigkeit, Lathknecht, weibler
en fluskábnik te Gossode: meftni klapex, bewick.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 42

mesten

Archigrammetus, Stattschreiber. mestni prijsar,
mestni shribar.

mesten

Archiater, Hatterxt, leibarat. mejsni arxat,
shivótni arxat, arxunvárix, eli dohtar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 146

mesten

Con/ul, oberster potestat, oder der allerhöchste
rath zu Rom, burger meister, schultheis. ta nar
vigshi Rathni Gospúd v'Rimi, purgermai/ter, méstni
oblastnýk.

mestex

Con/ul, oberster gewaltshaber zu Rom, burger
meister, schuldheis. víg/hi obla/tnyk v'Rimu,
púrgerma/ter, me/tni /odnyk.

mesten

Weibel, stattknecht. berízh, brízh, zap,
mestni hlapez, popádiga. Apparitor, lic-
tor, ftator, accerfus.

mesten

Syndicus, Verordneter Advocat. městni
schreiber, ex bepsějdnik.

HIPOLIT: Dict. I, 653

mesten

Rahtschreiber. rathni ali mestni shribar.
Amanuensis curiae, actuarius.

HIPOLIT: Dict. II, 145

mesten

Hescher, stattknecht. popádiga, zap, berízh,
měŕtni hlápez. lictor.

HIPOLIT; Dict. II,

mesten

Stattknecht, weib. meftni klajix, berixh,
zap. listox, apparitor, statix.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mesten

Stadtsflegel. mestri oblaštinsk. praefectus
urbis.

Stadtrejiment. mestnu gubernánie, gosprodo-
vánie. politica.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mestem

Stattschreiber. meftni fkrivar, piffar.
scriba urbis, archigrammaticus.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mesten

Statharxb. neftni rarrat, dohtar. Pr.
chiatrus.

HIPOLIT: Dict. II, 284

mesten

Viator, ein wandersmann. Item stattknecht. en péj-
shiz, popótnik, vándraviz. tudi en méstni hlápez,
berízh.

HIPOLIT: Dict. I , 709

mesten

Stattgraben. meftui graben, meftui nafijs.
fgsa urbica.

HIPOLIT: Dict. II, 184

mesten

Stattmaur, ringmaur. poštánie, ali zvinger okúli
mešta, méftni syd, meftnu sydóvje. moenia.

184

HIPOLIT: Dict. II,

mester

Municipium, ein f[il]lecllein oder Stättlein,
so das burgerrecht hat. en targ, ali méstize,
katéru imà méstno pravízo. ráven továrstvu v'
méjstni pravízi, ráven puřgaríja, meszhánstvu
ali gmánia.

mesten

Burgerlich. púrgarsku, po méstnu. Civiliter.

mesten

Vrbicus, der statt Zugehörend. kar énimu méstu
shlíshi: méstnu.

HIPOLIT: Dict. I, 727

mesten

Urbanus,

vita urbana. stadtleben. městna životě.

HIPOLIT: Dict. I, 724

mesten

Ager, feld, Acker. polle', pülle, Nyva.

Gebiet und Landschaft einer Stadt. měšťan
polle', ali Grund.

mesten

Schulterisamb. enige néftuige obleftnýra
sluskhá inn obleft. fractura.

HIPOLIT: Dict. II, 171

mesten

Continuo.

continuare domos moenibus. häuser an die ring-
mauren setzen. te hisse noter do méstniga
zwingerja pelletti, ali postáudati.

mestem

Circumequito,
circumequitare moenia. vmb die Stattmaur reitten.
okúli meſta, 𐌆𐌆𐌆𐌆 ali meſtniga zvingerja jéſditi.

mesten

Pomoerium, ein weite in- vnd aussert einer
Stattmaur herum, da niemand bauen darff, ein
Zwinger an der Statt. en vélik próstor snótraj
inu súnaj méstniga ofýdja okúli, kir nobéden
nesmèj sýdati, ali zimprati, túdi en zvínger,
ali ofýdje éniga mésta.

mesten

Zwinger an der statt. en zvingèr, odlózhèn
proftor okúli mejstnáh sydóvou, kir je pre-
povedanu sydati. pomoerium.

mesten

Quamplures,
quamplures cives. gar Vil burger. sylnu
velíku meszhánov, ali méjstnih ludỳ.

HIPOLIT: Dict. I , 536

mesten

Apparito, erhebung: aus und durch der stoffwechsel-
prokäsien, prokäsije: flüßba in opravótu tih
metrik klárou in berizhou

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 42

mesten

Apparitura, dienst der Hattknechten und weibern.
fluscha im opravilu zih mestnik klappou
im berizhou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 42

mester

templum, schola, curia, Domus mercatoria, cira
moenia et portas die kirche, die schul, das
Rahthaus, das kauffhaus, An der Mauer Vnd an
den Thören zerkov, shula, Rótovsh ali sodna
hísha, kupna hísha pèr mestnim osýdju, inu pèr
vratah

mesten

Submoenianus, an der Stattmauren. per
zvingerju, ali méstnim ofýdju.

HIPOLIT: Dict. I , 634

mesťno
u

Vrbane. Adv. höflich. liebreicher weis. dvórnu,
dvórsku, perlúdnu, priafnívu, cilù lubefnívu,
méstnu.

mestno
u

Civiliter. Adv. höfflich, stattlich. dvornu,
priasnivu, zhednu, mestnu, púrgarsku.

mesti - metem

Converro, wüschen, kherren, säubern. brıfsati,
pobrıfsati, mesti, poméfti, poméjtati, ozhéditi,
ofnáshiti.

mestrica

Civis, burger, burgerin. purgar, mestnik,
mejszhán, púrgarza, méftniza, mejszhánka.

mestnik

Civis, burger, burgerin. purgar, mestnik,
mejszhán, púrgarza, méfzniza, mejszhánka.

mestnaarvistik

Glej: mastnoustvik.

HIPOLIT: Dict. I